



---

## Part 2

# LAWS AND REGULATIONS

---

15 June 2022 / Volume 154

### **Summary**

Table of Contents  
Regulations and other Acts

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and the Commission des partenaires du marché du travail (chapter M-15.001) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter M-15.001, r. 0.1).

Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

## Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

### Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

### Contents

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

### Rates\*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$555
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$761
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$761
2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.88 per copy.
3. Publication of a document in Partie 1:  
\$1.91 per agate line.
4. Publication of a document in Part 2:  
\$1.27 per agate line.  
A minimum rate of \$278 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* **Taxes not included.**

### General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email ([gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

#### **Gazette officielle du Québec**

Email: [gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@servicesquebec.gouv.qc.ca)  
425, rue Jacques-Parizeau, 5<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4Z1

### Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

#### **Les Publications du Québec**

Customer service – Subscriptions  
425, rue Jacques-Parizeau, 5<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 4Z1  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

## Table of Contents

Page

---

### Regulations and other Acts

---

Amendments to the Pilot project concerning electric scooters for self-service rental and extension of the Pilot project. . . . .	1667A
--	-------



## Regulations and other Acts

### M.O., 2022

#### Order 2022-06 of the Minister of Transport dated 9 June 2022

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Amendments to the Pilot project concerning electric scooters for self-service rental and extension of the Pilot project

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING the second paragraph of section 633.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that, after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, the Minister of Transport may, by order, authorize the implementation of pilot projects to study, test or innovate in respect of any matter relevant to the Code, for the purposes of road safety, the Minister may in particular develop new rules on traffic or vehicle use, the Minister sets the rules and conditions for the implementation of a pilot project, the Minister may, as part of a pilot project, authorize any person or body to use a vehicle in compliance with the standards and rules prescribed by the Minister, and the provisions of a pilot project prevail over any inconsistent provision of the Code and its regulations;

CONSIDERING the fourth paragraph of section 633.1 of the Code, which provides in particular that pilot projects are conducted for a period of up to three years, which the Minister may extend by up to two years if the Minister considers it necessary, the Minister may modify or terminate a pilot project at any time and the Minister may determine the provisions of an order made under section 633.1 the violation of which is an offence and determine the minimum and maximum amounts for which the offender is liable, which may not be less than \$200 or more than \$3,000;

CONSIDERING the fifth paragraph of section 633.1 of the Code, which provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under section 633.1 and an order under the second or third paragraph is published in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING that the Minister made the Pilot project concerning electric scooters for self-service rental (chapter C-24.2, r. 39.1.3);

CONSIDERING that the Pilot project ends on 6 July 2022 and the Minister considers it necessary to amend and extend it;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec has been consulted regarding the amendments to the Pilot project and its extension;

ORDERS AS FOLLOWS:

(1) The Pilot project concerning electric scooters for self-service rental (chapter C-24.2, r. 39.1.3) is amended in section 5 by replacing paragraph 2 by the following:

“(2) the content of the training the operator intends to offer in accordance with section 12 and its compliance with the requirements provided for in that section.”

(2) Section 11 is revoked.

(3) Section 12 is amended by replacing the second paragraph by the following:

“The training must cover in particular

(1) the safe operation of an electric scooter;

(2) the requirements set out in this Pilot project that apply to electric scooter users and traffic rules related to those vehicles; and

(3) the territory in which the operation of the electric scooter is authorized.”

(4) Section 25 is amended

(1) by striking out “prepared by the Minister”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“The survey must cover in particular the habits of users with respect to wearing a helmet and their sense of security in relation to

(1) the use of an electric scooter on the roadway; and

(2) the braking system, maximum speed and wheel diameter of an electric scooter.”

(5) Section 26 is amended in the first paragraph

(1) by striking out subparagraph 7;

(2) by replacing subparagraph 8 by the following:

“(8) the number of trips made and the total distance travelled with the electric scooters;”.

(6) Section 30 is amended by replacing “11 to 14 and 25 to 27” by “12 to 14 and 25 to 27”.

(7) Section 33 is amended by replacing “2022” by “2024”.

(8) Schedule II to the Pilot project is revoked.

(9) This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 9 June 2022

FRANÇOIS BONNARDEL  
*Minister of Transport*

105800